

ORDONANȚĂ DE URGENȚĂ Nr. 34*)

din 17 aprilie 2000

privind produsele agroalimentare ecologice

Publicată în M.Of. Nr. 16/10.01.2007

În temeiul prevederilor art. 114 alin. (4) din Constituția României,

Guvernul României emite următoarea ordonanță de urgență:

Cap. I

Dispoziții generale

Art. 1 - (1) Producția ecologică, în înțelesul prezentei ordonanțe de urgență, înseamnă obținerea de produse agroalimentare fără utilizarea produselor chimice de sinteză, în conformitate cu regulile și principiile de producție ecologică stabilite în prezenta ordonanță de urgență și care sunt certificate de un organism de inspecție și certificare înființat în acest scop.

(2) Producția agroalimentară ecologică are ca scop realizarea unor sisteme agricole durabile, diversificate și echilibrate, care asigură protejarea resurselor naturale și sănătatea consumatorilor.

(3) Organismele modificate genetic și derivatele lor nu sunt permise în producția agroalimentară ecologică.

Art. 2 - (1*) Prezenta ordonanță de urgență se referă la produsele obținute și etichetate astfel încât să informeze cumpărătorul că produsul și/sau, după caz, ingredientele din produs au fost obținute în conformitate cu metode de producție ecologică, și anume:

- a) produsele agricole vegetale neprocesate, animalele și produsele animaliere neprocesate;
- b) produsele agricole vegetale și animaliere procesate, destinate consumului uman, preparate din unul sau mai multe ingrediente de origine vegetală și/sau de origine animală;
- c) furajele, furajele compuse și materiile prime, care nu sunt cuprinse la lit. a).

(2*) Un produs este considerat ca purtând indicații referitoare la metoda de producție ecologică în cazul în care pe etichetele, materialul publicitar, documentele cu caracter

comercial, pe produsul și pe ingredientele sale sau pe furaje sunt descrise prin inscripționări indicațiile utilizate în statele membre ale Uniunii Europene, sugerând cumpărătorului că produsul, ingredientele sale sau furajele au fost obținute conform regulilor de producție prevăzute la art. 4 și care cuprind termenii "bio", "eco", «organic» sau combinațiile acestora, cu excepția cazurilor în care acești termeni nu se aplică produselor agroalimentare sau furajelor ori nu au clar nicio legătură cu metoda de producție. În România termenul utilizat este "ecologic".

(3) Autoritatea responsabilă pentru punerea în aplicare a dispozițiilor prezentei ordonanțe de urgență este Ministerul Agriculturii, Pădurilor și Dezvoltării Rurale, prin compartimentul de specialitate.

(4) În calitate de autoritate responsabilă, Ministerul Agriculturii, Pădurilor și Dezvoltării Rurale, prin compartimentul de specialitate, are următoarele atribuții principale:

- a) elaborează politici, strategii și planuri de acțiune în domeniu;
- b) inițiază proiecte de acte normative naționale privind agricultura ecologică;
- c) înregistrează în fiecare an solicitările de înscriere a operatorilor, persoane fizice și/sau juridice, care produc, prepară, depozitează, comercializează sau importă din țări în Uniunea Europeană produsele ecologice și elaborează în fiecare an lista operatorilor din agricultura ecologică;
- d) aprobă organismele de inspecție și certificare din domeniu care fac dovada conformității cu prevederile legislației în vigoare;
- e) controlează și supraveghează activitatea organismelor de inspecție și certificare aprobate;
- f) acordă derogări privind prelungirea sau reducerea perioadei de conversie, la propunerea organismelor de inspecție și certificare;
- g) elaborează și administrează baza de date pentru semințe sau material vegetativ săditor și acordă derogări pentru utilizarea de semințe care nu provin din agricultura ecologică;
- h) autorizează importul produselor ecologice din țări în Uniunea Europeană;
- i) aprobă cererile solicitanților pentru utilizarea siglei "a e";
- j) asigură legătura cu organismele interne și internaționale din domeniu;
- k) organizează programe de informare și de pregătire cu părțile interesate în vederea promovării conceptului de agricultură ecologică.

*) Prevederile alin. 1 și 2 din prezentul articol sunt abrogate de O.U.G. Nr. 62/2006 de la data aderării României la Uniunea Europeană ([art. II](#))

Cap. II

Definirea termenilor de specialitate

Art. 3*) - Termenii de specialitate utilizați în prezenta ordonanță de urgență și în reglementările adoptate în temeiul acesteia se definesc după cum urmează:

- a) producție - operațiile efectuate într-o unitate/fermă agricolă care privesc obținerea, condiționarea și etichetarea primară a produselor agricole ca produse agroalimentare ecologice obținute în cadrul unității/fermei respective;
- b) preparare - toate operațiunile de conservare și/sau procesare a produselor agricole, inclusiv sacrificarea și tăierea animalelor, ambalarea și/sau modificările făcute pe etichetele de prezentare a metodei de producție ecologică a produselor proaspete, conservate și/sau procesate;
- c) etichetare - mențiunile, indicațiile, mărcile de fabrică sau de comerț, imaginile sau semnele reproduse pe ambalaj, documentul, înscrisul, inelul sau banda, care însoțesc produsele prevăzute la art. 2 alin. (1);
- d) operator - persoană fizică sau juridică care produce, prepară ori importă din țări produsele prevăzute la art. 2 alin. (1) în vederea comercializării lor sau care comercializează aceste produse;
- e) comercializare - deținerea sau expunerea în vederea vânzării, oferirea spre vânzare, vânzarea, livrarea sau alte modalități de punere pe piață a produselor agroalimentare ecologice;
- f) ingredient - orice substanță, inclusiv aditivii, utilizată la producerea sau la prepararea unui aliment și care va fi conținută și de produsul finit ca atare sau într-o formă modificată;
- g) produse pentru protecția plantelor - substanțe active și preparate conținând una sau mai multe substanțe active, care sunt prezentate în forma în care sunt livrate utilizatorului și sunt destinate pentru protecția plantelor;
- h) producție animalieră - producția de animale terestre domestice sau domesticite și speciile acvatice crescute în apă dulce, sărată ori salmastră. Produsele din vânat și din pește obținute din specii sălbatice nu sunt cuprinse în modul de producție ecologic;
- i) organism modificat genetic - orice organism, cu excepția celui uman, al cărui material genetic a fost modificat altfel decât prin încrucișare și/sau recombinare naturală;
- j) derivate din organisme modificate genetic - orice substanță care este produsă din sau produsă de un organism modificat genetic, dar care nu conține organisme modificate genetic;
- k) detergenți - substanțe sau preparate destinate spălării, în a căror compoziție intră constituenți esențiali și, în general, constituenți adiționali;

l) aliment preambalat - orice articol unic ce urmează a fi prezentat ca atare consumatorului final sau agenților care prepară și furnizează hrană pentru populație; constituit dintr-un aliment și ambalajul în care a fost introdus înainte de a fi oferit spre vânzare, care acoperă alimentul în întregime sau numai parțial, dar în așa fel încât conținutul acestuia să nu poată fi deteriorat fără deschiderea sau modificarea ambalajului;

m) unitate/fermă în producția vegetală și/sau animalieră în agricultura ecologică - unitate/fermă în producția vegetală și/sau animalieră care respectă dispozițiile prevăzute de prezenta ordonanță de urgență;

n) materii prime pentru furaje - produse de origine vegetală sau animală, în stare naturală, proaspătă, conservată ori produsele derivate din prelucrarea industrială a acestora, precum și substanțele organice și anorganice care conțin sau nu aditivi, utilizate în hrana animalelor;

o) furaje compuse - amestecuri de materie primă furajeră, conținând sau nu aditivi, destinate furajării animalelor;

p) aditivi pentru furaje - substanțe sau preparate care intră în componența furajelor;

r) furaje sau materiale furajere produse ecologic - produse destinate furajării animalelor, obținute în conformitate cu regulile de producție prevăzute la art. 4 și 5;

s) furaje în conversie și materii prime în conversie pentru prepararea furajelor - furaje/materii prime pentru prepararea furajelor care respectă regulile de producție prevăzute la art. 4 și 5, cu excepția perioadei de conversie către agricultura ecologică în cursul căreia aceste reguli se aplică pentru cel puțin un an înainte de recoltare;

ș) furaje și materii prime convenționale - furaje și materii prime care nu se încadrează la lit. r) și s);

t) medicamente veterinare - substanțele sau componentele prezentate ca având proprietăți curative ori preventive, folosite pentru combaterea bolilor la animale în conformitate cu prevederile sanitare veterinare în vigoare;

ț) medicamente homeopatice veterinare - medicamentele veterinare obținute plecând de la produse sau substanțe cu surse homeopatice descrise în farmacopeea europeană;

u) organism de inspecție și certificare - persoană juridică din sectorul public sau privat, acreditată/aprobată în condițiile legii, cu atribuția de a verifica dacă un produs obținut, procesat, ambalat, manipulat, comercializat, etichetat cu referire la metodele de producție din agricultura ecologică este conform cu prevederile prezentei ordonanțe de urgență.

*) Prevederile prezentului articol sunt abrogate de O.U.G. Nr. 62/2006 de la data aderării României la Uniunea Europeană ([art. II](#)).

Cap. III

Reguli de producție ecologică

Art. 4*) - (1) Metodele de producție ecologică utilizate în obținerea produselor prevăzute la art. 2 alin. (1) trebuie să îndeplinească următoarele condiții:

a) să respecte principiile producției ecologice pentru plante și produse din plante, animale și produse animaliere, apicultură și produse apicole;

b) să utilizeze, ca produse pentru protecția plantelor, fertilizatori și amelioratori ai solului, furaje, materii prime pentru prepararea furajelor, furaje compuse, aditivi furajeri, anumite substanțe utilizate în alimentația animalelor, produse pentru curățarea și dezinfectia adăposturilor și instalațiilor de creștere a animalelor, produse pentru lupta împotriva organismelor dăunătoare și bolilor din adăposturi și instalații de creștere a animalelor, numai produsele prevăzute în lista produselor permise a fi utilizate în agricultura ecologică, cu respectarea condițiilor specifice;

c) să utilizeze semințe sau material vegetativ săditor obținut prin metode de producție ecologică;

d) să nu utilizeze organisme modificate genetic și/sau produse derivate din astfel de organisme, cu excepția medicamentelor de uz veterinar.

(2) Principiile producției ecologice pentru plante și produse din plante, animale și produse animaliere, apicultură și produse apicole se aprobă prin ordin al ministrului agriculturii, pădurilor și dezvoltării rurale.

(3) Lista produselor permise să fie utilizate în agricultura ecologică, precum și condițiile specifice de utilizare a acestora se aprobă prin ordin al ministrului agriculturii, pădurilor și dezvoltării rurale.

*) Prevederile prezentului articol sunt abrogate de O.U.G. Nr. 62/2006 de la data aderării României la Uniunea Europeană (art. II).

Art. 5 - (1*) Metodele de producție ecologică pentru semințe și material de înmulțire vegetativ, plante-mamă pentru semințe și forme parentale pentru materialul de înmulțire vegetativ trebuie să respecte următoarele condiții:

a) să nu utilizeze organisme modificate genetic și/sau orice produse derivate din astfel de organisme;

b) să îndeplinească condițiile prevăzute la art. 4 alin. (1) lit. a) și b), pentru minimum o generație pentru culturile anuale și minimum două generații pentru culturile perene.

(2) Utilizatorii pot folosi semințe și material de înmulțire vegetativ care nu sunt obținute conform metodei de producție ecologică, numai cu aprobarea Ministerului Agriculturii, Pădurilor și Dezvoltării Rurale, prin compartimentul de specialitate, în măsura în care utilizatorii unui astfel de material pot demonstra autorității responsabile că nu au putut obține de pe piața comunitară un material de reproducere care să satisfacă exigențele metodelor de producție ecologică.

(3) Regulile naționale privind elaborarea bazei de date pentru semințele ecologice și materialul de înmulțire vegetativ, precum și acordarea de derogări pentru utilizarea de semințe și material de înmulțire vegetativ ce nu provin din agricultura ecologică se aprobă prin ordin al ministrului agriculturii, pădurilor și dezvoltării rurale.

(4)*) Metoda de producție ecologică pentru răsaduri trebuie să respecte metodele de producție prevăzute la art. 4.

(5) Producătorii pot utiliza răsaduri care nu sunt obținute din agricultura ecologică numai în următoarele condiții:

a) utilizarea lor să fie aprobată de Ministerul Agriculturii, Pădurilor și Dezvoltării Rurale, prin compartimentul de specialitate;

b)*) să fie tratate de la semănat numai cu produsele cuprinse în lista produselor permise a fi utilizate în agricultura ecologică;

c)*) să provină de la un producător care s-a conformat regulilor de producție prevăzute la art. 4, precum și restricțiilor prevăzute la lit. b);

d)*) eticheta oricărui produs care conține ingrediente derivate din astfel de răsaduri să nu cuprindă mențiunea prevăzută la art. 8 alin. (4);

e)*) după plantare, răsadurile trebuie să fi fost cultivate în conformitate cu prevederile art. 4 alin. (1) lit. a) și b) pe o perioadă de cel puțin 6 săptămâni înainte de recoltare.

*) Prevederile alin. 1, 4 și 5 lit. b), c), d) și e) sunt abrogate de O.U.G. Nr. 62/2006 de la data aderării României la Uniunea Europeană ([art. II](#)).

Cap. IV

Etichetarea

Art. 6 - (1)*) Etichetarea produselor ecologice se face în conformitate cu prevederile naționale în vigoare privind etichetarea alimentelor. În plus, eticheta unui produs ecologic va cuprinde:

- a) denumirea produsului, inclusiv mențiunea că provine din agricultura ecologică;
- b) denumirea și/sau codul organismului de inspecție și certificare care a certificat produsul.

(2) Etichetele vor cuprinde o siglă specifică produselor ecologice controlate, înregistrată la Oficiul de Stat pentru Invenții și Mărci, emisă și aplicată pe baza sistemului de certificare, indicând că produsul respectiv este conform cu regulile de producție ecologică.

(3) Regulile privind utilizarea siglei specifice produselor ecologice controlate se aprobă prin ordin al ministrului agriculturii, pădurilor și dezvoltării rurale.

(4) *** Abrogat de O.U.G. Nr. 62/2006

*) Prevederile alin. 1 sunt abrogate de O.U.G. Nr. 62/2006 de la data aderării României la Uniunea Europeană ([art. II](#)).

Cap. V

Sistemul de inspecție și certificare

Art. 7 - (1) Operatorii care produc, procesează, importă din țări terțe, depozitează sau distribuie produsele ecologice, în vederea comercializării, au obligația de a-și înregistra această activitate la Ministerul Agriculturii, Pădurilor și Dezvoltării Rurale, prin compartimentul de specialitate, și de a se supune controlului unui organism de inspecție și certificare aprobat.

(2) Înregistrarea operatorilor va cuprinde următoarele mențiuni:

- a) numele/denumirea și adresa/sediul operatorului;
- b) amplasarea incintelor și a parcelelor unde se desfășoară operațiunile;
- c) natura operațiunilor și a produselor;

d) angajamentul operatorului pentru efectuarea operațiunilor prevăzute la art. 5, 6 și 9. În cazul unităților/fermelor de producție, operatorul va indica data la care încetează cultivarea produselor a căror utilizare pe parcelele respective nu este în conformitate cu prevederile art. 5;

e) denumirea și codul organismului de inspecție și certificare aprobat la care operatorul se înregistrează pentru inspecția unității/fermei sale.

(3) Regulile privind înregistrarea operatorilor în agricultura ecologică se aprobă prin ordin al ministrului agriculturii, pădurilor și dezvoltării rurale.

Art. 8 - (1) Inspecția și controlul operatorilor de produse agroalimentare ecologice se fac de organisme de inspecție și certificare - persoane juridice din sectorul public sau privat, aprobate de Ministerul Agriculturii, Pădurilor și Dezvoltării Rurale, prin compartimentul de specialitate.

(2) Regulile privind organizarea sistemului de inspecție și certificare, de aprobare a organismelor de inspecție și certificare și de supraveghere a activității organismelor de control se aprobă prin ordin al ministrului agriculturii, pădurilor și dezvoltării rurale.

(3) Organismele de inspecție și certificare trebuie să respecte cu strictețe confidențialitatea datelor, a procedurilor tehnologice, a rețetelor și a operațiunilor efectuate de operatorii de produse agroalimentare.

(4*)Pe produsele care au fost supuse sistemului de inspecție și certificare se aplică mențiunea "RO Agricultură ecologică - sistem de control CE" în următoarele condiții:

a) au fost obținute prin metodele de producție ecologică prevăzute la art. 4 și sunt etichetate cu respectarea prevederilor art. 6;

b) au făcut obiectul inspecției pe tot parcursul ciclului de producție, preparare și comercializare. Pentru producția animalieră inspecțiile se vor efectua în toate stadiile de producție, sacrificare, tăiere și până la vânzarea către cumpărător;

c) au fost produse sau preparate de operatori de produse agroalimentare care au fost supuși controlului de către organisme de inspecție și certificare aprobate;

d) sunt ambalate și transportate la punctul de comercializare în ambalaje închise.

(5) *** Abrogat de O.U.G. Nr. 62/2006

*) Prevederile alin. 4 sunt abrogate de O.U.G. Nr. 62/2006 de la data aderării României la Uniunea Europeană ([art. II](#)).

Cap. VI

Importul din țări terțe

Art. 9 - (1)* Produsele prevăzute la art. 2 alin. (1), importate din țări terțe, pot fi comercializate în România numai în următoarele condiții:

a) sunt originare dintr-o țară terță care figurează pe lista stabilită de Comisia Europeană sau sunt obținute într-o anumită regiune ori într-o unitate/fermă de producție controlată de un organism de control specificat în aceeași listă;

b) sunt însoțite de un certificat de control, eliberat de autoritatea sau de organismul competent din țara terță, care atestă că lotul la care se referă certificatul a fost obținut în cadrul unui sistem de producție cu reguli echivalente celor din Uniunea Europeană și a fost supus unui sistem de control echivalent celui din Uniunea Europeană.

(2) Regulile naționale privind autorizarea importurilor de produse agroalimentare ecologice din țări terțe se aprobă prin ordin al ministrului agriculturii, pădurilor și dezvoltării rurale.

*) Prevederile alin. 1 sunt abrogate de O.U.G. Nr. 62/2006 de la data aderării României la Uniunea Europeană ([art. II](#)).

Cap. VII

Sanțiuni

Art. 10*) - (1) Organismele de inspecție și certificare aprobate vor retrage operatorului care nu respectă prevederile art. 4 și 6 dreptul de aplicare a prevederilor art. 2 alin. (2).

(2) În cazul nerespectării repetate de către operator a prevederilor alin. (1), organismul de inspecție și certificare îi va retrage operatorului dreptul de a utiliza mențiunea prevăzută la art. 8 alin. (4) pentru o perioadă stabilită de comun acord cu Ministerul Agriculturii, Pădurilor și Dezvoltării Rurale.

*) Prevederile prezentului articol sunt abrogate de O.U.G. Nr. 62/2006 de la data aderării României la Uniunea Europeană (art. II).

Art. 11 - *** Abrogat de O.U.G. Nr. 62/2006

Art. 12 - *** Abrogat de O.U.G. Nr. 62/2006

Art. 13 - În termen de 45 de zile de la data intrării în vigoare a prezentei ordonanțe de urgență Ministerul Agriculturii și Alimentației va supune spre aprobare Guvernului normele metodologice de aplicare a acesteia.

PRIM-MINISTRU

MUGUR CONSTANTIN ISĂRESCU

Contrasemnează:

Ministrul agriculturii și alimentației,

Ioan Avram Mureșan

Ministrul apelor, pădurilor și protecției mediului,

Romică Tomescu

p. Ministru de stat, ministrul sănătății,

Irinel Popescu,

secretar de stat

p. Ministrul finanțelor,

Sebastian Vlădescu

secretar de stat